



## Protokoll Vorstandssitzung 23.11.2006

Hotel Schweizerhof Zürich, 19.00 bis 21 Uhr,

**Teilnehmer:** Michael Bajka, Kurt Biedermann, René Müller, Patrick Rittmann, Eliane Schwöbel, Pierre Villars, Roland Zimmermann

### 1. Aktivitäten, Stellungnahmen

Information

#### a. **Mammasonografie**

Es ist nun Sache der SGGG den Mamma-Ultraschall in den Curriculum der Gynäkologen einzufügen. Die Bedingungen im Curriculum müssen gleichwertig formuliert sein wie bei den Radiologen, ansonsten das Modul Mammasonografie erworben werden muss.

#### b. **Neues Weiterbildungsprogramm**, Eingabe an Prof. Hohlfeld

Anforderung in Curriculum von 200 auf 400 Gyn. Ultraschalluntersuchungen erhöhen. (Reduktion auf 50 % wenn Bedingungen des Fähigkeitsausweises SS-US erfüllt)

#### c. **Anfragen von Mitgliedern an SGUMGG**

Welche Bestimmungen müssen erfüllt sein, damit man als Tutor/Kursleiter tätig sein kann?

1. durch bekannten Tutor/Kursleiter vorschlagen lassen

2. Zusammen mit anerkanntem Tutor/Kursleiter einen Kurs durchführen und sich beurteilen lassen

(Beschluss der anwesenden Teilnehmer, dass weiterhin an diesem vorgehen festgehalten wird und keine weitergehenden Bedingungen formuliert werden.)

Wo kann ich Vaginal-Ultraschall erlernen? (Pädiaterin)

Offizielle Gyn-Weiterbildung für ein Jahr, Sonotrainerkurse

#### d. Überlegungen zu den Zielen der SGUMGG

i. Drehscheibe für Informationen zum Ultraschall

ii. Hilfsmittel für US bereitstellen

iii. Vertretung des gynäkologischen US in den verschiedenen Gremien (Tarife, Richtlinien, fachliche Ausbildung)

iv. SGUM erweiterter Vorstand, Ausbildungskommission

v. Beirat SGGG

vi. SS-Kommission

#### e. RE III Hinweise auf [www.locomo.ch](http://www.locomo.ch), bisher keine neuen wichtigen Entscheidungen

### 2. Finanzen, kurze Übersicht

(Beschluss)

Michael Bajka informiert über die stabile finanzielle Lage. Für nächstes Jahr wird ein Mitgliederbeitrag von Fr. 20.— erhoben auch im Hinblick auf politisch notwendige Schritte im Rahmen des RE III

a. Mitgliederbestand (23.11.) 631

b. Austritte 13

c. Bewerbungen 3

Die Mitgliederwerbung soll sich inskünftig an die neuen Inhaber des Fähigkeitsausweis SS-Ultraschall richten. Ein entsprechender Text kann K. Biedermann zur Beilage zu gestellt werden.



3. **Rücktritte, Neuwahlen** (Beschluss)  
Der Vorstand muss an der nächsten GV (18.1.07) bestätigt werden  
Es werden keine Rücktritte bekannt gegeben. Alle Mitglieder stellen sich zur Neuwahl.  
Michael Bajka voraussichtlich nur für 1 Jahr als Kassier. R. Müller letzte Amtsperiode als Präsident.
4. **Tutorenliste**  
Eine neue Version der Tutoren/Kursleiterliste wird besprochen
5. **Anträge für Fähigkeitsausweis Gynäkologischer Ultraschall** (Beschluss)  
- Frau Dr. med. M. Rüedi-Dürst, FMH Allgemeine Medizin angenommen  
- Frau Dr. med. G. Thüring, FMH Allgemeine Medizin abgelehnt Bedingungen nicht erfüllt (US-Untersuchungen mit Supervision)  
)
6. **Förderpreis Gynäkologischer/Geburtshilflicher Ultraschall** (Beschluss)  
- Vergabe des Preises; aufgrund der bei mir eingegangenen Stellungnahmen aus dem Vorstand, schlage ich vor, dass die einzige eingangene Arbeit, den Preis erhält.  
- Der Preis wird vergeben an Arbeitsgruppe:  
Burkhardt T., Schäfer L. Zimmermann R. Kurmanavicius J. (Beschluss)  
“Prognostic Value of 3rd trimester sonographic screenings to detect abnormal fetal growth compared to serial symphysiofundal distance measurements“  
Die Preisübergabe findet in Zürich anlässlich der Fortbildung am 18.1.07 statt.
7. **Übersetzungen des Ultraschallblattes** (Beschluss)  
(Es fehlen noch französisch, italienisch, englisch, türkisch u. spanisch.  
(vorhanden: russisch, albanisch, serbokratisch, portugiesisch); Französisch und italienisch werden von Yvan Vial erledigt. P. Rittmann organisiert die türkische Version. Für die Arbeit soll eine Entschädigung von Fr. 300.—bezahlt werden.  
Pierre Villars wird versuchen die PDF Dateien mit SGUMGG Kopf auf der Homepage zu publizieren.
8. **ETT; Stand der Arbeiten** Information  
K. Biedermann orientiert dass die Labors bereits sind, aber die Bedingungen mit Prof Nicolaidis sind noch nicht bereinigt. Es findet noch ein Briefwechsel statt. Es geht vor allem um die Datenhoheit
9. **Arbeitsgruppen** (Beschluss)  
Es bestehen offiziell zur Zeit keine aktiven Arbeitsgruppen mehr.
10. **Expertenbrief Ultraschall (falls Vorschlag Tercanli/Wisser vorliegt)**  
Vorschlag Wisser liegt vor. Noch nicht mit PD Tercanli ergänzt.  
Die Besprechung sollte demnächst stattfinden. Dann baldmöglichst Veröffentlichung.
11. **Vorschlag TraktandenlisteVorbereitung GV 2007** (Beschluss)  
Traktandenliste
  - Begrüssung
  - Abnahme des Protokolls GV 2006
  - Bericht des Präsidenten

Schweizerische Gesellschaft für  
Ultraschall in der Medizin



Société Suisse d'Ultrasons en Médecine

Séction Gyn/Obstét (SSUMGO)

Sektion Gyn/Geb (SGUMGG)

- Bericht des Kassiers 2006
- Rechnung / Festsetzung des Budgets 2005, Festlegung des Mitgliederbeitrages
- Wahlen (Vorstand, Revisoren)
- Tarmed Reengineering III
- Fähigkeitsausweis SS-Ultraschall
- Organisation des Nackentransparenzscreenings in der Schweiz
- Geplante Kurse und Kongresse
- Mitteilungen
- Varia

12. Varia

keine Beiträge

Für das Protokoll

R. Müller / E. Schwöbel